

Yun Li Lian
Chinese - Spanish Native Translator / Interpreter
Specialist in Technical Translations
Tel: +34 635 663 310
Madrid - Valencia - Bilbao (Spain)
Email: yun@yunlilian.es
Web: www.yunlilian.es



CAREER

| | | |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1997 – to date | Interpreter / Translator for different public and private organizations. Specializing in technical translations of telecommunications, tourism, wine, industry and international trade, about 200,000 words translated per year. | SPAIN / CHINA |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

LANGUAGES

| | | |
|----------------|------------------------------|--------|
| Chinese | Translation / Interpretation | Native |
| Spanish | Translation / Interpretation | Native |

EDUCATION

| | | |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 2000 | Telecommunications Engineer <i>Polytechnic University of Valencia</i> | SPAIN |
| 1996 | Specialist in Industrial Electronics Equipments <i>I.F.P. La Misericordia.</i> | SPAIN |

COMPLEMENTARY EDUCATION

| | | |
|-------------|-----------------------------------------------|-------|
| 1999 | Master in Business Management IFADE | SPAIN |
| 2006 | Master in Higher PRL Asimag | SPAIN |

Yun Li Lian
Chinese - Spanish Native Translator / Interpreter
Specialist in Technical Translations
Tel: +34 635 663 310
Madrid - Valencia - Bilbao (Spain)
Email: yun@yunlilian.es
Web: www.yunlilian.es



KEY WORKS

Translations:

- Collection of articles for National Geographic, in its Chinese edition (2010, 2011, 2012)
- Collection of interviews for The Economic Observer about the implementation of Spanish companies in China (collection 2010, 2011)
- Since 1998, over 200,000 words translated annually. Specializing in technical translations in the fields of Industry, Telecommunication, Tourism, and International Trade Legislation.

Interpretations:

- Rail Link Forum.
- Cevisama International Trade Fair.
- Since 1998, official interpreter in more than 60 trade shows and conventions, both in China and in Spain.